



Servicio Nacional de Aduanas  
**Subdirección Técnica**  
**Unidad de Reclamos**

REG.: 21926 de 10.04.2012  
R-058-2012 Unid. Reclamos

**RESOLUCION N°: 361**

Reclamo N° 186 de 11.10.11,  
Aduana Valparaíso.  
Resolución de Primera Instancia N° 40  
de 14.03.2012  
Fecha de notificación 15.03.2012

**Valparaíso, 04 JUN. 2012**

**Vistos y Considerando:**

Estos antecedentes; el Oficio Ordinario N° 324 de 09.04.2012, de la Secretaria Reclamos de Aforo, Dirección Regional Aduana Valparaíso; la Resolución de Primera Instancia N° 40 de 14.03.2012;

**Teniendo presente:**

Los antecedentes que obran en la presente causa y lo dispuesto en los artículos N°s 125 y 126 de la Ordenanza de Aduanas

**Se resuelve:**

1.- Confírmase el fallo de Primera Instancia.

Anótese y comuníquese.

**Juez Director Nacional**

**Secretario**

AAAL/JLVP/MHH/mhh

18.04.12

R 058-12

Plaza Sotomayor 60  
Valparaíso/Chile  
Teléfono (32) 2200545  
Fax (32) 2254031





Servicio Nacional de Aduanas  
**Dirección Regional Aduana Valparaíso**  
 Departamento Técnicas Aduaneras  
 Unidad de Controversias

**RECLAMO N° 186/2011**

**FALLO DE PRIMERA INSTANCIA**

**RESOLUCIÓN N°** 40 /

**VALPARAÍSO, 14 MAR. 2012**

**VISTOS:** El Formulario de Reclamación N° 186 de 11.10.2011 del Agente de Aduanas señor Leslie A. Macowan , por cuenta de la DISTRIBUIDORA PORTLAND S.A., R.U.T. N° 87.690.900-6, en que interpone reclamación por errónea clasificación arancelaria de mercancía del ítem 1 de la D.I.(151) N° 5100172350-6, de fecha 29.09.2011 de esta Dirección Regional.-

**CONSIDERANDO**

- 1.- **QUE** mediante D.I. N° 5100172350-6, de fecha 29.09.2011 en ítem N° 1, se solicitaron a despacho 72 tambores con 12.606,37 KN de polietilenglicol CANAPEG 300, usado en la industria química y mineral, los demás polieteres en la posición arancelaria 3907.2090 afecto a 0% advalorem por encontrarse acogida esta mercancía a Régimen de importación TLCCH-USA.
- 2.- **QUE** el despachador señala a fojas 1 para la identificación del producto se digitó el descriptor Y 15138 proporcionado por el cliente, dicha información fue corregida por el propio importador, señalando que el descriptor era el N° Y 15148 que corresponde a vaselina sólida blanca, uso industrial de la Pda. 2712.1000.
- 3.- **QUE** a fojas 5, se adjunta fotocopia legalizada de Factura Comercial N° 1391922 de firma CALUMET de USA., que ampara la siguiente mercancía: "12.606,37 kgs. Snow White Pet USP (72 drums)". Esto es, "12.606,37 Kgs de vaselina blanca de uso farmacéutico (72 tambores)".
- 4.- **QUE** lo anterior se encuentra ratificado por Packing List, Certificado de Seguro y Certificado de Origen cuyos documentos se incluyen a fojas 6, 7 y 9
- 5.- **QUE** a fojas 13, por Oficio Ordinario N° 1882, de fecha 19.10.2011 el fiscalizador informante, señala que del análisis de la DIN, Factura y Certificado de Origen se desprende claramente que la mercancía en cuestión es "Vaselina sólida blanca para uso industrial código CIP Y 15148" y no "Polietilenglicol código CIP Y 15138", lo que llevó a un error en el pedido de la DIN, por lo cual es atendible lo solicitado por el despachador en el sentido de modificar la descripción de la mercancía y su clasificación arancelaria a 2712.1000 y código arancelaria TLCCH-USA 2712.1000 con un advalorem 0%.
- 6.- **QUE** a fojas 14, mediante Resolución s/n y Oficio Ordinario N° 2798, de fecha 28.12.2011 se notifica Causa a Prueba por existir hechos sustanciales controvertidos y pertinentes.
- 7.- **QUE** el despachador de fojas 16 a 35, da respuesta a Causa a Prueba, señalando diversos documentos que son probatorios que la mercancía corresponde a vaselina solida blanca o petrolatum.
- 8.- **QUE** a fojas 18, la empresa Distribuidora Portland S.A., señala que el producto denominado SNOW WHITE PET USP, corresponde a VASELINA SOLIDA BLANCA o Petrolatum.



Oficina 144  
 Valparaíso, Chile  
 Teléfono (32) 2200750  
 Fax (32) 2285763

9.- **QUE** a fojas 36 se resuelve decretar como medida para mejor resolver, oficiar al Laboratorio Químico de la D.N.A., a fin de resolver controversia referida a la clasificación arancelaria de la mercancía correspondiente al producto cuestionado, amparado por D.I. N° 5100172350-6, de fecha 29.09.2011

10.- **QUE** el Subdepto. Laboratorio Químico de la D.N.A., mediante Informe N° 008, de fecha 13.02.2012, indica efectuado el análisis de los antecedentes de base que se acompañan se puede señalar que cada uno de ellos hace mención al producto vaselina blanca, por lo cual conforme lo indicado en el texto de la partida 2712 del Arancel Aduanero y de las Notas Explicativas, el Subdepto. Laboratorio Químico opina que la clasificación arancelaria de la vaselina blanca procede por el ítem 2712.1000.

11.- **QUE** este Tribunal de Primera Instancia en virtud a los antecedentes aportados por el funcionario informante, el folleto con las características físicas y químicas y el Informe N° 008/13.02.2012 del Laboratorio Químico de la D.N.A., se determina que la clasificación de la mercancía amparada por la D.I. N° 5100172350-6, de fecha 29.09.2011 procede por el ítem 2712.1000 afecto a 0% advalorem por encontrarse acogida al régimen de importación TLCCH-USA., debiendo formularse denuncia por infracción al artículo 174 a la clasificación.

**QUE** en consecuencia, y

**TENIENDO PRESENTE:** Estos antecedentes y las facultades que me confieren los artículos 15° y 17° del DFL N° 329/79, dicto la siguiente

## RESOLUCION

1.- **MODIFIQUESE** mediante SMDA la posición arancelaria de la D.I. N° 5100172350-6, de fecha 29.09.2011, de tal manera que:

**DONDE DICE: 3907.2090 0% advalorem**  
**DEBE DECIR: 2712.1000 0% advalorem**

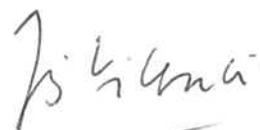
2.- Formúlese denuncia por infracción al artículo 174 a la clasificación.

3.- Elévense estos autos en consulta al Tribunal de Segunda Instancia, si no fuere apelado dentro del plazo

**ANÓTESE Y NOTIFÍQUESE.**

IVA/AMM/FOC/MNE/ACP.

PRESENCIA DE  
ATAJAN  
2012

  
**IRIS VICENCIO ARRIAGADA**  
Jueza Directora Regional  
Aduana de Valparaíso

